



Ministry of Culture of the Slovak Republic
Slovak National Library
State Scientific Library in Banská Bystrica
Slovak Librarians and Libraries Association
Slovak Library Association

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
Slovenská národná knižnica
Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici
Spolok slovenských knihovníkov a knižníc
Slovenská asociácia knižníc

Invite you to / Vás pozývajú na

5th Colloquium of Library and Information Experts of the V4+ Countries

Included among the program activities of the Slovak presidency of the Visegrad Group 2014 – 2015

June 8 – 9, 2015, Bratislava Castle, Bratislava, Music Hall

Under the auspices of Mr. Marek Maďarič, Minister of Culture of the Slovak Republic

5. Kolokvium knižnično-informačných expertov krajín V4+

zaradené medzi aktivity programu predsedníctva Slovenskej republiky vo Vyšehradskej skupine pre oblasť kultúry na obdobie 2014 – 2015

8. – 9. júna 2015, Bratislavský hrad, Bratislava, Hudobná sieň

Pod záštitou ministra kultúry Slovenskej republiky Mareka Maďariča



Slovenská
asociácia
knižníc





**SLOVENSKÁ
NÁRODNÁ
KNIŽNICA**



ŠTÁTNA VEDECKÁ KNIŽNICA
V BANSKEJ BYSTRICI
TVOJ PARTNER PRI VZDELÁVANÍ



Program

THEME:

Libraries in V4+ countries
and perspectives of their further
development towards 2020

June 7, 2015 (Sunday)

from 13.30

arrival and check-in

Hotel Ibis Bratislava Centrum, Zámocká 38, 811 01 Bratislava
www.bratislavahotels.sk/ibis

16.30 – 18.00

Bratislava Castle guided tour

Meeting point: Bratislava Castle – Tourist Information Center at 16.20

June 8, 2015 (Monday)

8.30 – 9.30

Registration

9.30 – 10.00

Official opening / Welcome speeches

Mgr. Marek MAĎARIČ,
Minister of Culture of the Slovak Republic

Ing. Katarína KRIŠTOFOVÁ, PhD.,
General Director, Slovak National Library

PhDr. Oľga LAUKOVÁ, PhD.,
Director, State Scientific Library in Banská Bystrica



10.00 – 12.30 **SECTION 1**

Libraries and national development strategies for science, culture and education towards 2020

Chair: Ing. Katarína KRIŠTOFOVÁ, PhD.
*General Director of the Slovak National Library;
member of CENL – Conference of European National Librarians*

10.00 – 10.20 **Strategy of Slovak librarian development for years 2015 – 2020 and the position of the Slovak National Library in this process**

PhDr. Darina JANOVSĀÁ (*Slovak National Library, Martin, Slovak Republic*)

10.20 – 10.40 **Development of the Hungarian public library system in the mirror of strategies of special fields**

Peter DIPPOLD, PhD. (*Ervin Szabó Metropolitan Library, Budapest, Hungary*)

10.40 – 11.00 **New library technologies and their use in the process of information provision**

Anna MYŚLIWSKA (*National Library of Poland, Warsaw, Poland*)

11.00 – 11.20 **Virtual National Phonotheque – Sound Recordings as a National Cultural Heritage**

prof. PhDr. Tomáš KUBÍČEK, PhD. (*Moravian Land Library in Brno, Czech Republic*)

11.20 – 11.40 **The Austrian National Library's "Vision 2025"**

Max KAISER (*Austrian National Library, Vienna, Austria*)

11.40 – 12.00 **The City Hypertext: New Librarian Networking Program „Read Moscow“**

Dr. Andrey LISITSKY (*Moscow Central Universal Research Library after N. A. Nekrasov, Moscow, Russian Federation*)

12.00 – 12.20 **Communication with Users through NTIC and Integrated Systems in School Libraries in Western Romania**

Maria MICLE, PhD. – Ing. Agneta LOVASZ, PhD.
(*West University of Timișoara – Politehnica University of Timișoara; Association of Romanian Librarians, Timisoara, Romania*)

12.20 – 12.30 **Discussion**

12.30 – 13.30 **Lunch**



13.30 – 17.30 **SECTION 2**

The role and status of libraries and librarians in a society

Chair: Ing. Silvia STASSELOVÁ
*President of the Slovak Librarians and Libraries Association;
member of Slovak Government Council for Culture;
member of IFLA Management of Library Association Section
Standing Committee*

13.30 – 13.50 **Trends in education of new information professionals**
prof. PhDr. Jela STEINEROVÁ, PhD. (*Comenius University Bratislava,
Faculty of Arts, Department of LIS, Bratislava, Slovak Republic*)

13.50 – 14.10 **National Qualifications Framework and authorization of the Ministry of Culture of the Czech Republic for library professions**
Roman GIEBISCH, PhD.
*(National Library of the Czech Republic – Department for Education,
Prague, Czech Republic ; Association of Library and Information
Professionals of the Czech Republic (SKIP)*

14.10 – 14.30 **What's new, Polona?**
**The modern user in the modern library
– case of digital National Library of Poland**
Paulina BŁASZCZYKIEWICZ (*National Library of Poland, Warsaw,
Poland*)

14.30 – 14.50 **Inform, integrate, inspire.**
A metropolitan library in a changing environment
Ágnes KORENY (*Ervin Szabó Metropolitan Library, Budapest,
Hungary*)

14.50 – 15.10 **Qualifications of the Jagiellonian Library staff in creation of the institutional repository**
Leszek SZAFRAŃSKI, MA (*Jagiellonian Library, Krakow, Poland*)

15.10 – 15.30 **Academic library between information and intercultural communication.**
Case study: academic libraries of Timisoara (Romania)
Simona Marilena BURSASIU (*Central University Library
„Eugen Todoran” of Timișoara; National Association of Public
Libraries of Romania, Timișoara, Romania*)

15.30 – 15.50 **Coffee break**



- 15.50 – 16.10 **Lifelong learning opportunities for library staff**
Valeriya SUVOROVA, Ph.D. (*Moscow Central Universal Research Library after N. A. Nekrasov, Moscow, Russian Federation*)
- 16.10 – 16.30 **The activities of the Croatian Library Association in the field of lifelong education and professional development for library and information professionals**
Tamara KRAJNA – Marijana MISETIĆ – Katica MATKOVIĆ MIKULČIĆ (*Library of Faculty of Mechanical Engineering, University of Zagreb; Library of Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Zagreb; Velika Gorica City Library; Croatian Library Association, Zagreb, Croatia*)
- 16.30 – 16.50 **Innovation – INELI initiative and education: what do you have to know to become innovator**
Jasmina NINKOV (*Belgrade City Library, Belgrade, Serbia*)
- 16.50 – 17.10 **Lifelong learning opportunities for library professionals in the Slovak Republic**
Mgr. Františka TOMORIOVÁ (*Comenius University Bratislava, Faculty of Arts, Department of LIS, Bratislava, Slovak Republic*)
- 17.10 – 17.30 **Discussion**
- 18.30 – 21.00 **Evening Event**
University Library in Bratislava, Ventúrska 263/11, Bratislava



June 9, 2015 (Tuesday)

9.00 – 12.00

SECTION 3

**Activities, tasks and influence
of professional library associations
in V4 countries**

Chair: Mgr. Peter KLINEC
*Director, Mikuláš Kováč Public Library in Banská Bystrica,
Slovak Republic; former member of IFLA Public Libraries Section
Standing Committee*

9.00 – 9.20

**Significancy of the international cooperation of library
associations under the framework of IFLA and V4 countries.
Some successful examples from the history and the present
times of the Slovak Librarians and Libraries Association**

Ing. Silvia STASSELOVÁ (*Slovak Librarians and Libraries Association;
IFLA Management of Library Association Section Standing Committee*)

9.20 – 9.40

**23 years of Slovak Library Association and its activities.
And what's next?**

PhDr. Daniela DŽUGANOVÁ (*Slovak Library Association;
Pavol Jozef Šafárik University in Košice – University Library,
Košice, Slovak Republic*)

9.40 – 10.00

SKIP yesterday, today and tomorrow

Roman GIEBISCH, Ph.D. (*Association of Library and Information
Professionals of the Czech Republic (SKIP); Department for Education,
National Library of the Czech Republic, Prague, Czech Republic*)

10.00 – 10.20

ALCU: Together – Openly – Effectively

Hana LANDOVÁ, Ph.D. (*Association of Libraries of Czech Universities;
Study and Information Center of Czech University of Life Sciences,
Prague, Czech Republic*)

10.20 – 10.40

Coffee break



10.40 – 11.00

Challenges and activities of professional librarians' associations, particularly for Association of Hungarian Librarians

Klára BAKOS – prof. Ágnes HAJDU BARÁT
(*Association of Hungarian Librarians, Budapest, Hungary*)

11.00 – 11.20

Library as a force of transparency: the role of library associations

Vesna CRNOGORAC
(*Serbian Library Associations, Belgrade, Serbia*)

11.20 – 11.40

Valorizing scientific and professional events through media-planning strategies

Maria MICLE, PhD.
(*West University of Timisoara; Association of Romanian Librarians, Timisoara, Romania*)

11.40 – 12.00

**Discussion
End of the conference**



SLOVENSKÁ ASOCIÁCIA KNIŽNÍC



**Rozvoj, spolupráca, propagácia
a všestranná podpora knižníc**



www.sakba.sk



Spolok slovenských
knihovníkov a knižníc

**od roku 1946 združuje knihovníkov,
informačných špecialistov
a knižnice na Slovensku**

**od roku 1969 zastupuje
záujmy slovenského knihovníctva
v International Federation of Library
Associations and Institutions**



www.infolib.sk
www.ifla.org

Program Committee

Ing. Silvia Stasselová, President,
Slovak Librarians and Libraries Association,
member of Slovak Government Council for Culture,
member of IFLA MLAS Standing Committee

PhDr. Daniela Džuganová, President,
Slovak Library Association

PhDr. Oľga Lauková, PhD., Director,
State Scientific Library in Banská Bystrica

PhDr. Blanka Snopková, PhD., Deputy Director,
State Scientific Library in Banská Bystrica

PhDr. Oľga Doktorová, International Relations Manager,
State Scientific Library in Banská Bystrica

Organization Committee

PhDr. Pavol Šimunič, CSc., General Director,
Division of Cultural Heritage, Ministry of Culture
of the Slovak Republic

Mgr. Elena Gyurcsová, Director,
Department of Bilateral Cooperation, Ministry of Culture
of the Slovak Republic

Ing. Katarína Krištofová, PhD., General Director,
Slovak National Library in Martin

PhDr. Oľga Lauková, PhD., Director,
State Scientific Library in Banská Bystrica

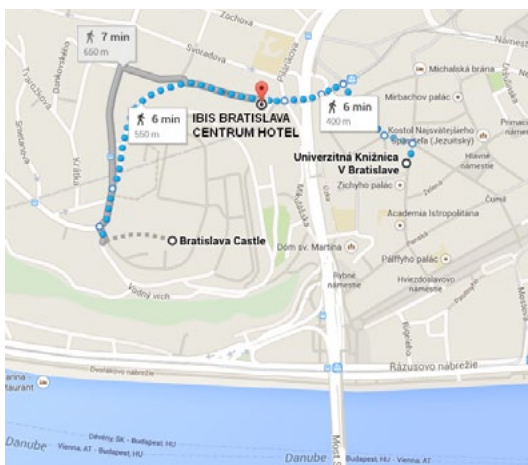
PhDr. Oľga Doktorová, International Relations Manager,
State Scientific Library in Banská Bystrica

Ing. Silvia Stasselová, President,
Slovak Librarians and Libraries Association,
member of Slovak Government Council for Culture

Useful information / Organizačné pokyny

- Venue: Bratislava Castle – Music Hall
- Accommodations and meals are provided for conference speakers free of charge.
- Individuals interested in attending the event are **required to fill in on-line application** <http://www.svkbb.eu/menu15f-kolokvium/menu04f-kolokvium> **until May 15, 2015**
- Miesto konania podujatia: Bratislavský hrad, Bratislava – Hudobná sieň.
- Ubytovanie a stravné hradí prednášajúcim organizátor.
- Zaujímavcov o účasť na podujatí prosíme **vyplniť elektronickú prihlášku na** <http://www.svkbb.eu/menu15f-kolokvium/menu04f-kolokvium> **do 15. 5. 2015.**

We are looking forward to meeting you!
Tešíme sa na vzájomné stretnutie.



Partners / Partneri:

Univerzitná knižnica v Bratislave



Media partners / Mediálni partneri:

InfoLib – Slovak librarians' web portal: www.infolib.sk
InfoLib – Portál pre knižničnú a informačnú teóriu a prax:
www.infolib.sk

IT*lib* informačné technológie
a knižnice



Bulletin SAK



BULLETIN
SLOVENSKEJ
ASOCIÁCIE
KNIŽNÍC